

دين و معيشت

مارت

۲۵

۱۱۹۱ نچي سنه ميلاديه

۱۳۲۹ نچي سنه هجريه

ربيع الاخر

۸

اورنبورغه هفته ده بر دفعه نشر اولمان، ديني، فني ادبي، وسياسي ژورنالدر

Адресъ: Оренбургъ редакция журнала Динъ ва Магшетъ.

خاتون نش دوختري ر. اي. پيلمان نازارنا، دوالي، يامي سوورا هم تشرلر قويا هم يامي سيمت كوش آلتون هم باشقيلر ايلن. تشرلر برده آغرتلر ماي سوورا قاوچوك ياكه آلتون اوستنه قويا تشرلر ايچون آلتون كارونكه، شفتنوي هم پلاستينكه سن تشرلر. بهاري آرزان آلونادر. فقيرارگه حق سزدر. شاكردلر هم حكومت اوچير يزدنيه لرنده خدمت ايتوچيلردن يارم حق آلونهدر. قبول ايته ايرته ساعت ۷-۹ گه چه يكشنبه كونلرده ۹ دن ۵ گه چه آدرس اورنبورغ پير اوسكي اورامده. پيتراپارلسكي اورام چاتندن ۲ نچي بالاشق بورطى

دين و معيشت اداره سينده ساتلا طورغان كتابلر: ضياء القلوب توبلا- نگانى ۵ جز دن عبارت اصوم ۲۵. توبلانمكاني هر جز

لرى ۲۰ شار تين. صادق حضرت نك دارونكين ميسانيريله مناظره سى ۲ نچي جزئى ۲۰ مذهب مسلكك واوز گار شلردن بحث ايدوب هر سوز ينده كتب شرعيه دن دليللر نقل ايتكان ف. سيماني حضرت نلرينك ردالانقلابيون نام اثرى ۷ جز اولارق هر جزئى ۱۲ تيندن ساتلادر. تقويم دائم، الم رثيمر ساله لرى ۱۲ شار تيندن. اعلام الحق، هدى صادق حضرت نك مهم اثرلر نندن اولارق اولگسى ۳۰ صوكغسى ۴۰ توبلانمكاني ۶۰. شريعت و طيب جهتنندن آرافى ضرر اري نام رساله ۸. حجاب ۷ طلوع ۱۴. الدرر البهية فى العقيدة الالهية همزه هميدف اثرى ۳۰ تاريخ اديانه رديه ۱ نچي جز ۳۰ ۲ نچي جز نجات عموميكه رديه ۱۷ ۳ نچي جز (موسى امتقاندنه رديه) ۱۷ كرامت كوز گيسى ۱۰ اشقولا بلاسى ۱۰ دينگر توبنك سياحت ۱ نچي جزئى ۱۲ ۲ نچي جزئى ۲۲ حریت ثمره لرى ۱۲ تين.

عبد القیوم سیداشف

سودامز غاستيننى دوورده ۶۴ نچي نومرده اسكلدلر مز ۵۰-۵۱ نچي نومرلرده دكانمزده هر وقت تورلى يمشلر كيپكان اوريك وچيكلاوكلر بولوب توره در. مذبندن كويلا ب آلوب زاپاس ايلان يساتامز وقتنده جون جماعه ايلان ده سودامز بولا. حرمتلو مشربلر مز نك التفات ايدوب تشریف بيورولرين اوتنه مز.

شهر ایچون

ولولا دفع الله الناس بعضهم ببعض لهدمت صوامع
وبيع وصلوات ومساجد يذكر فيها اسم الله
كثيرا ولينصرن الله من ينصره ان الله لقوى عزيز

سنه لك بهاسی ۳ صوم « تین
یارم سنه لکی ۱ « ۵۰ »
اوچ آیلغی ۱ « »
چیت شهر لوگه
سنه لك بهاسی ۴ صوم تین
یارم سنه لگی ۲
اوچ آیلغی ۲ ۲۰ -
بر آیلغی ۵۰
چیت مملکت لوگه
سنه لك بهاسی ۶ صوم تین
یارم سنه لگی ۳ -
اوچ آیلغی ۱ صوم
اورنبورغ ژورنال
دین و معیشت «تلیفون
نومر ۲۸۶

دیگر و معیشت

زمان تاعسیسی ۳۱ دیکابر ۱۹۰۶ سنه سنه
دوامی ۵ نچی سنه

یارلسگان یازو
لرنی اوزگار تورگه
اداره اختیار لیدر
باصلمغان یازولر
کیرو قایتارلاماز
مارقه سز خطلر
قبول ایدلاماز
آدرس آلماشترو
غە ۲۱ تین آلتور،
آدریسنی آچق
یازولری اوتنیله
آدریسسز مقاله لر
درج ایدلاماز

هفته ده بر مرتبه نشر النان و دینی، فنی، ادبی و سیاسی
ژورنالدر

بره ملاب

۱۲ تین

شهر ایچی شا کردلرینه یلغه ۲ صوم ۵۰ تین چیت شهر شا کردلرینه یلغه ۳ صوم در.

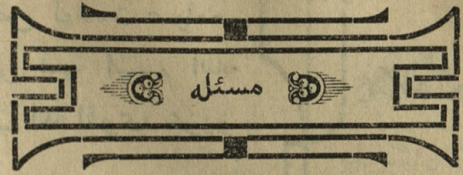
فهرست

فلسفه عبادتکده ردیه

بو اثر محترم محمد صادق حضرت عثمانفی نك صوڭ
وقت لرده غنه یازغان اثری اوله رق غایت عکمی
و علمی نادره المثل بر رساله در .
زمانزده فلسفه بیاعاری و حکمت بقال لری چوق
اولد قندن شونلره قارشو تور مق ایچون هر بر اهل
دیانت که بو کتابک بر نسخه سنی بولندر مق ضرور دز .
رساله دین و معیشت اداره سنه ۱۵ تیندن پوچته
ایلان ۱۷ تیندن صائلدر پوچته مارقه سی هم مقبولدر .

مسئله
استتابة الساب
بنم فراستم و فکریم تصادفنه شکریم
معلومات جدیده
ردالانقلابیون
شعر
تورلی خبرلر
خارجی خبرلر
اورنبورغ خبرلری





شیخ الاسلام شاہ کرف طرفدن

۱ نچی سوال بر کشی قربانلقغه دیوب قوی یا کہ صغر صاتوب آلاده بر نیچه کون لر و آی لار یغشی تربیه ایدوب شول قرینی قربانلق ایدوب ذبح قیلو ایلان قربانلقدن حساب بوله می یا کہ اول ده قربانلقغه دیوب صاتوب آلو ایلان ندر حکمنه بولوب شونی حاضرده ذبح اینو لازم بوله می؟

۲ نچی سوال بر کشی دن بر یاغه آرش چاچوگه دیوب بر دیساتینه بر صاتوب آلاهم آرش چاچو یغشی چغا لکن بر بر سبب ایلان آرش بیک قویلوب یرده قالدی ایکنچی یرده شول یردن اوتکان یانڈ آرش بیک یغشی چغوب بو آرشنی اولگی آرش صاحبی دعوا قیلو بو ایگن بزنگ چونکه تخم بزنگ دی یرنه بزنگ صاحبی دعوا قیلو چونکه یر بزنگ دی سن بر یلغه دیوب آلدنڈ بر یل آرش صالندن سزنگ حقنکر موندہ برده یوق دیوب یر صاحبی آرشنی اوروب آلدی اوزینه صالدی بو نچک بوله قایوسینه تیہدر؟ یرنه اوشبو آرشدن عشر بیرو لازم مو قایوسینه لازم بوله؟

۳ نچی سوال فرضا بر زید اسملی کشی فقط چای وشیکر ایلان سودا قیلدر باشقہ کشی لار ایته لار چای وشیکرنی فقط شول زیددن گنه آلیقده شول چای وشیکر صاحبی زیددن بر صومینه اون تین دن آفچه آلیق ملت فائده سینہ شول آفچه دن مسجد و مدرسہ نڈ کیرا گینه اشلا بیک دیسه لر بونیچک بوله؟ بر نرسدگہ شرط قیلوب بیع فاسدکہ کرما یه و شولای آلو جائزمو؟

۴ نچی سوال بر جنب کشی کہ غسلانوگہ وقت

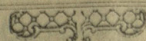
طابولماسه اوشبو جنب کشی طہارت آلوب تیمم صوغوب نماز اوقوسه جائزمو اگرده جائز بولسه هر بر وقت نماز اوچون طہارت آلوب تیمم بر گہ صوغب آیاقلارون یوؤب نمازنی اوقورمی یا کہ هر بر وقت نماز اوچون تیمم صوتماینچی فقط طہارت آلوب غنه نماز اوقورمی چونکہ اولده بو جنب کشی جنب لگی اوچون تیمم صوتغان ایدی قچان غسل لانوگہ وقت طابولغانغاچه تیمم صوتمای فقط طہارت ایلان گنه نماز جائزمو؟ بو مسئلہ نیچک بوله چونکہ عوام الناس آراسنده بیک کوب واقع بوله در

۵ نچی سوال میت اوچون فرق کونگاچه زیارتکہ باروب قرآن اوقو یاکی میت نک اوز اوینده فرق کونگاچه قرآن اوقورمی بر بر کتابده بارمو شرعا جائزمو؟

اداره

۱ نچی سوالنک جوابی- قربانلقغه دیب آغان حیوا ننی نحر کوزارنده ذبح قیلو ایله مذکور حیوان قربا نلقدن حساب بوله در، (وعن محمد رحمه الله تعالی فی المنتقی اذا اشترى شاة لیضحی بها واضہر نية التضحية عند الشراء نصیر اضحیة کما نوی فان سافر قبل ایام النحر باعها وسقطت عنه الاضحیة بالمسافرة) ہندیہ الباب الثانی فی وجوب الاضحیہ بالنذر ج ۵ صحیفہ ۲۹۴

یعنی منتقی اسملی کتابده امام محمددن روایة قیلوب شویله دیہشدر. بر کیمسه قربان ایچون دیب قوی صاتوب آلسہ آغان وقتک شول قوینی قربان قیلونی کونگندہ صافلاسه بو قوی اضحیہ دن کیتدر. اگرده شول کشی ایام نحر دن اول بر طرفقہ سفر قیلسه مذکور قوینی صاتوبده درست بوله در. مسا فر بولوی سبیلی آندن اضحیہ ساقط بوله در دیمکدر. ۲ نچی سوالنک جوابی- بو سوالگہ ۱۲ نچی نومیر مجلہده مندرج ابوخانف نڈ ۵ نچی سوالنہ جواب جوابدر، یعنی اشاق یر صاحبی ایله اور-



لوق صاحبی آراسنده مشترك بوله در. يارطیسی اورلوق صاحبی يارطیسی ير صاحبینك بوله در. بو آشلقدن عشریبرو لازمدر. هم اورطقدن بیرو لازمدر.

۳نچی سوؤالنك جوابی- عقد مقتضی بولمغان شرط آلوچی غه یا که ساتوچیغه فایده لی بولورلق بولمغانك بیع فاسد بوله در. اما بو شرط آلوچیغه ده ساتوچی غه ده فایده لی بولما یینچه ۳نچی بر کشیگه فایده لی بوله تورغان بولسه فقها بیننده اختلافی مسئله در. (قوله و ظاهر البحر ترجیح الصحة. حیث قال و خرج ایضا ما اذا شرط منفعة لاجنبی كائن یقرض البایع اجنبیا فالبیع صحیح كما فی الذخیره عن الصدر الشهد. وفيها وذكر القدوری انه یفسد كان یقول اشتریت منك هذا علی ان تقرضنی او تقرض فلانا اه. وفي القهستانی عن الاختیار جواز البیع وبطلان الشرط وفي المنع واختار صاحب الوقایة تبعاً لصاحب الهدایة عدم الفساد اه وبه جزم فی الخانیة الخ)

ردالمحتار ج ۴ صحیفه ۱۲۸
اوشبو روایتکه فارغانده بر اجنبی گه بر فایده نی تأمین قیلو شرطیله بیع نك جوازی آکلانه در. ذخیره ده صدر الشهددن قهستانی ده اختباردن نقل ایله بو بیع نی جایز دیمشدر. همه صاحب هدایه گه ایاروب صا- حب و قایه ده بو بیع نك جوازی نی اختیار ایتدیکنی منح اسملی کتابده ذکر ایتمشدر. خانیه ده ایسه جوازی نی قطع و جزم ایتمشدر.

شولایده بولسه ابن ملک زیلغی ابن همام صاحب خلاصه بو بیع نی جایز توگل دیمشدر. هر نه قدر بو مسئله ده فقهاء کرام اختلاف قیلوشقان بولسه لرده درستلک طرفنك صدر شهید و صاحب هدایه کبی ذاتار اولدیغندن آنسدر ایتا گینه یا بشوده ضرر بولماسه کرك.

۴نچی سوؤالنك جوابی- تیمم صو طابلمغانده غنه یا خود طابلمسده استعمال قیلودن عنر طابولمغانده غنه

درست بوله در. همه تیممه معتبر بولغان نرسه مسافه در. خوف وقت توگلدر. (والمعتبر المسافة دون خوف الوقت كذا فی الهدایة)

هنديه ج ۱ صحیفه ۲۷

ایندی صونی استعمالدن عنر طابلو سببلی تیمم قیلغان کشی گه صو ایله طهارة آلمق لازم توگلدر. (ولا یجب التمیز بین الحدث والجنابة حتی لو تیمم الجنب یرید به الوضوء جاز كذا فی التبیین) هنديه ج ۱ صحیفه ۲۶ یعنی حدث ایله جنابت آراسنی تمیز قیلو لازم توگلدر. بر جنب کشی طهارتله نو قصدیله تیمم قیلسه جایزدر.

۵نچی سوؤالنك جوابی- میت ایچون فرق کونگاچه قرآن اوقونك واجب یا که سنة ایدکنی بیان ایتمش کتب فقیهیه نی کوره آغانه ز یوق. لکن قرآن اوقوب ثوابنی میت روحنه هدیه قیلونك تیوشلسکی حقندن. فقهاء کرام نك بیاناتی وارددر. خصوصاً سوره اخلا- صنی اونبر مرتبه اوقوب ثوابنی امواتکه بخش ایدو حقندن حدیث شریفدر هم روایت ایتمکده لردر. (وفي الحديث من قراء الاخلاص احد عشر مرة ثم وهب اجرها للاموات اعطی من الاجر بعد الاموات) در- المختار بهامش ردالمحتار ج ۱ صحیفه ۶۳۱

استتابة الساب

آلتنچی عدد مجلده ساب النبی صلی الله علیه وسلم نی استتابة مسئله سی ذکر اولنمق مناسبیتله مقدمدن بیرو کوزدن کیچرمك آرزوسنده اولدیغم ابن هابین حضرت لرینك «تنبيه الولاية والحکام علی احکام شاتم خیر الانام او احد اصحابه الکرام علیه وعلیهم الصلوة والسلام» نام رساله عزیزه سینك اولگی باب برنچی و ایکنچی فصل لر نی کوزدن کیچردم،

لاء المذكورين وبمثله قال ابو حنيفة رحمه واصحابه
والشورى واهل الكوفة والاوزاعي في المسلمين
لكنهم قالوا هي ردة» عبار سنده واقع بمثله ده گي
ضميرني لاتقبل توبته كه متعلق فيلديغني حالبوكه اول
ضمير مطلق قتل كه فايديغني ظن قيلادر وضميرني عدم
قتل كه قايتارساق صونكنده اولان لكنهم قالوا هي
ردة كه مناقض اولاچق ديه فهم قيلادر.

بزمچه (۱) بز ازيه نك سندی شوشی عباره ایدیكینه
یاخود اوشبو مسئله ده قاضی عیاضه تقلید ایتدیکینه
دلیل یوق هم ابو حنیفه مذهبنی قاضی عیاض واسطه
سی ایله نقل فیلمغان قاضی عیاضنی واسطه فیلمغانلغی
هیچ بر عباره دن آکلاشلی. کردری کبی السوغ بر
فقیه نك بویله غیر قطعی بر عباره لری علی الخصوص
یانگلش آنکلاب سند فیلووی بیک بعید.

(۲) غایه ما قاله المؤلف بن شوندن باشقه بزازی
ایچون سند تابادم دیمکن عبار ندر تاباودن عدم
وجود لازم توگل.

(۳) مؤلفنك بو خصوصه یازدیقلری فقط ظن یاخود
زغم در. بونلردن یقینی بر نتیجه حقایاچقی معلوم.
۴ نچی علی التسلیم، ولاتقبل توبته عند هو لاء
المذکره رین دن صوگره وبمثله دیکاج ضمیر نك شو جمله
که قایتوی شبهه سز. والمثل للمشیء هو ما یساویه فی
جمع اوصافه در (الکلیات ابی البقاء صحیفه ۳۴۲.

همه بو ضمیر نك لاتقبل که رجوعی ایله لکنهم قالوا
هی ردة آراسنده صریح بر تناقض یوق، چونکه
لکنهم که ابو حنیفه نك دخولیده یقینی دگل. وعلی
التسلیم سب ردمی؟ توگلمی؟ مسئله سی موت الساب
یا قتل الساب صونکنده احکام اسلام اجرا قیلونه می
یوقمی جنازه تیوشلی می دگلمی؟ ایدیکی حقنده
بولورعه ممکن. بلکه شوندن بر آز صونکراق
(شفاعده) وحکی الطبری مثل عن ابی حنیفه واصحابه
فیمن تنقصه صلعم عباره سی آچیق روشده ابو حنیفه
نك لکنهم که داخل اولمادیغنی تصریح قیلادر. وصو-

مشار الیه حضرتلرینك بیوک بسط وتفصیل ایله
سویلا دیکی نك حاصلی اوشبودر. «ابن البراز
الکردی جامع الوجیزه ابا حنیفه منده می عدم
استتابة در دیدیکندن صاحب الدرر هم محقق ابن
الهام وباشقه ل عدم استتابة ایله قائل اولوب یقتل
حدا ولاتقبل توبته دیدیلر ایسه ده بزاز اوغلی شفاء
للقاضی عیاض عباره سنی خطاء آنکلادیغنی وحالبوکه
اوزینك شول شفاء عباره سندن باشقه دلیل آولما-
دیقی، هم بیک کوب فقیه ل طرفندن امام اعظم دن
استتابة روایة اولندیقی ایچون هم مقلدکه کندو
منه بندن باشقه ایله عمل جائز اولمادیغی ایچون
حنفی لره بلا استتابة ساب النبی فی قتل درست توگل»
ایشته حاصل ما فی ذلك الفصلین اوشبودر. ابن
عابدین حضرتلرینه هر کمدن آرتق حسن ظن
قیلدیغمن حالده خصوصی اولارق اوشبو سوزلرینه
کوگلمز اورناشوب بتمادیکندن کیلاچکده گي مقاله
مزی یازمق اولدق. محاکمه، تنقید، وتقویة
حقوقی قواعد فقهیه وآداب مناظره داخلنده اولمق
شرطیله علماء کرام حضرتینه مفوض در.

اولا بزم ظنمزه کوره بزازی عباره سندن شفاء
دن باشقه سندی یوقلغی چقمی، تطویسل اولاچغندن
عباره سنی کوچه مادک بزازی جزء ثانی کتاب
الفاظ یكون اسلاما، اوچنچی فصل بر نچی نوع. ۳۷۹-
۳۸۰ صحیفه لره مراجعه اولنه. مؤلف ابن عابدین
حضرتلری ایسه شفاغه استنادنی محقق صانوب بر
نیچه اورنده شوکا بناء قیلوب دلیل لری کیلتره در.
وکردری نك شفاء للقاضی عیاض نك قسم رابع باب
اول ۳۹۳ نچی صحیفه ده اولان قال ابوبکر ابن
المنذر اجمع عوام اهل العام علی ان من سب
النبی صلعم یقتل ومن قال ذلك مالک ابن انس
واللیث واحمد واسحق وهو مذهب الشافعی قال
القاضی ابو الفضل رحمه الله وهو مقتضى قول ابی بکر
الصديق رضی الله تعالی عنه ولا تقبل توبته عند هو

شفاء سوزنى شويله آنكلاساق نهايه مايلازم لكهم قالوا هي ردة ديه استدراك نك، فايدهمز بولوى دور. بونى ابن عابدين حضرتلرى منحة الخالق على البحر الراقده اوزيده اعتراف ايتيه كيك منحة عبارسى اوشبودر. «ثم جهعت فى ذلك كتاباسميته تنبيه الولاة الخ وبينت فيه ان قول الشفاء لكنهم قالوا هي ردة الخ صريح فى قبول توبته لانه استدراك على قوله قبله يقتل ولا تقبل توبته عند هو لاء فعلم ان قوله وبمثله قال ابو حنيفة اى قال انه يقتل لكن قالوا انه ردة فحاصله انه يقتل ان لم يتب كما هو حكم الردة والا لم يكن للاستدراك المذكور فائدة»

حالبوكه ردة ايله سب آراسنده نسبة عموم وخصوص من وجه اولوب هي ردة عبارسى ماده اجتماعه مبنى بولوى هم بعيد توكل.

ودخى عدم استتابة ايله ردة آراسنده منافات اولماديغى حقنده كندو تحرير رمز دليل اولارق اشباه والنظائر لابن نجيمده كتاب السيردن اوشبو عباره لرى نقل ايدهمز. (اما من لا يقبل توبته فانه يقتل كالردة بسب النبي عمه والشيوخين كما قدمناه) جد ما جد من شيخ عبدالحكيم الجاردافلى مدرس سنده مصطفى بن وليد المرعاني قلميله يازامش اشباه والنظايره ۱۰۳نچى صحيفهده) بو عبارهلردن ايسه سب النبي نك ردةدن بر قسم اولديغى صريح صورتده بيلندهر. آخرى وار. ميديكى.

بنم فراستم وفكر يم تصادفنه

شكر يم

بيكييفنك ادبيات عربيه نام سيئه سنى ورحمة عوميه خصوصنده مخالفى نصوص قرآنيه وحديثيه تحريرات واهيه لرىنى كوررك (اتقوا فراسة مؤمن فانه ينظر بنور الله) مضمونيله مرقومك بر حياسز

نكفى عبارده فيمن تنقصه فيدى امام ابو حنيفة فاشنده ردة اولان شي تنقيص اولايغنى يعنى سب نك ردة اولمايايغنى آنكلاته در. سب نك ردة مخصوصه دن عبارة بولماق هم ممكن. اوصافك تبدلندن ناشى جز آنك ازديادى ممكن در.

همده فتح القدير عبارهى بويله در. «كل من ابعث رسول الله صلعم بقلبه كان مرتدا فالسب بطريق اولى ثم يقتل حدا عندنا فلا تعمل توبته فى اسقاط القتل قالوا هذا مذهب اهل الكوفة ومالك ونقل عنه ابى بكر الصديق ولا فرق بين يجرى تائباً من نفسه اوشيد عليه بذلك بخلاف غيره من المكفرات فان الانكار فيها توبة فلا تعمل الشهادة معه حتى قالو يقتل وان سب سكران ولا يعفى عنه ولا بد من تقييده بما اذا كان سكره بسبب محظور باشره اختيارا بلا اكره والا فهو كالمجنون قال الخطابى لا اعلم احدا خالف فى وجوب قتله واما مثله فى حقه تعالى فتعمل توبته فى اسقاط قتله» فتح القدير لابن الهمام، جزء ثانى باب احكام المرتدين صحيفه ۷۸۳

بو عبارهلردن ده مذهبده اجتهادى مروى اولان خاتمة المحققين ابن الهام حضرتلرينكده بزازية دن باشقه سنى اولماديغى وكردرى كه اياروب وشفاء سوزنى خطا آنكلاب بويله صريح (مؤلفنك ظنينه كوره) يانكاشلره ارتكاب ايتديكى آنكلاشلمى در. حالبوكه حنفى لردن صدرالشهيد هم فقيه ابو الايث ابو نصر الدبوسى ابن نجيم المصرى (بحر الرأيق باب احكام المرتدين صحيفه ۱۳۵) خيرالدين الر مى شرنبالى (غنية ذوى الاحكام باب المرتد صحيفه ۳۰۱) لر هم عدم استتابة ايله قائل ايديكنى مؤلف حضرتلرى اوزى بيان فيلادر. اوشبو سبب دن الوغ فقيه لرىمز كندى مذهب لرىنى يانكلايش نقل ايتديلر ديورگه توغرى بر بول تايمامى مز. شفاء عباره سنى بزازية فهمنچه آنكلارغه هم ممكن

ایدیکنی آنکلامش ایدیم صونگ نشر اولنمش قواعد
فقیهه نام شیئی و وقت جریده سنک ۷۱۳ نومر ۱ نجی
غنوار تاریخلی نسخه سنده، مذکور بیکییف نك (بنم
املم) عنوانلی مقاله سی شول فراستمنی تأیید و حقیقه
دن کور، باطلدن اوصانماص کذب و بهتانندن اوطا-
نماس بر نرسه اولدیغنی اثبات ایلدی. بیکییف
(کلام متطفللری، دین، حقیقت هم علوم دشمنلری
دعوامدن برهانلر مدن زیاده بنم شخصییه هجوم
ایتدیلمر) دیور صریح کذبدر. اولا برهانلرم دید-
یکی کند ظننه کوره برهان دینلمسه، مدعی سنه
موافق هیچ بر دلیل و برهان یوقدر. و ثانیاً علماء
کرامن، دین حقیقتکه انتصارا و علوم و فنونه عبا
و التزاما بیکییف نك مدعاسنی ابطال و شولوق
برهانلار ایله بیکییف مدعاسنک خلافنه استدلال
ایلمشدر. و بیکییف سفسطه لرنی کلمه بکلمه برهوا
ایلمشدر و بیکییف نك شخصیتینه تنزل قیلودن
ذیللری پاکدر اوننجی سنه کچو ایله ردیه لار
کچمشدر هر برسی مطبوعدر و دین معیشت مجله
مبجله سی هر کمد محفوظدر. بلمک استیان کشیگا
مراجعة ممکندر، بعضا شخصی کلام اولسه، فهملامکا-
نینی افهام و زندقه لازم یا که التزام اوله چغنی
بیان اوچوندر. و صونکره (او متطفللر نك هجوملرینه
بن هیچ بر وقت مقابله ایتهم) دیوب عجزینی
ستر ایتمک استیور. یوقسه صریح نص قرآنیغه
و ظاهر عبارة حدیث نبویکا تبسک قیلغان علمالرغه
نصل مقابله اولنسون؟ دلالة عقل ایله رد ایلیمان
اماملره نچک مدافعه قیلنسون؟ بیکییف دیدکنه بناء
ردیه لرده یکی یا گوزل سوز بولنهورمش. یکی
سوز بولنهورمش، ردیه صاحبلری کتاب و سنتهمتمسک
اولقلرندن، یکی اوله مق ملتزم لاری، مابه الافتخار
لریدر. اما گوزل سوز یوق دیهش، بیکییف نظر
ینه بناجدر. چونکه کند علیهنه اولغان گوزلنی، گوزل
دیه اعتراف قیلورلق وجدان، حسن و قبحنی آیرر
لق بصر و بصیره، بیکییف ده خلق اولنهورمشدر.

ودخی دیور (دعوام ایکی مقدمه به تجلیل
قیلنور (۱) کرمی محدود دگل الله نك نهایی یوق
رحمتی (۲) انسانیتنک سعادت ابدیه اوچون مخلوقیتنی)
مقدمه اولی، عموم عقلاء و اهل الملل عندنده مسلمه
ایسه ده. بیکییف مدعاسیلنه، ذره ملازمه سی یوق اید-
کنی، ردیه لار عقلاء و نقلا اثبات ایلمشدر. ردیه لری
کوروب آنکلامش ایسه، تکراری تمام قباحتمدر.
و مقدمه ثانیه سی آیات قرآنیه و احادیث نبویه ایله منقوض
و واقع و نفس الامر ایله مکذبدر. چونکه بتون آیات
قرآنیه و احادیث صحیحه انسانلاری شقی و سعیدکا
وضال و مهتدی کا و ملعون و مقر بکه تقسیم ایلمشدر.
و واقع ده انسانلار نك کمی کوز کاسور مه کمی در دکا
تربیا قدر. و کمی فتنه اوچاغی سم قاتلدر. بلکه شقا-
و نك کثرتندن (والظلم من شیم النفوس وان یکن *
ذاعفة فاعلة لا یظلم) دینلمشدر.

شویله مقدمه ظاهرة البطلاننی، وقت جریده سینک
فاتحة السنه سی، برنجی نسخه سنه یوز فارغی قیلوب
تقدیم و قاحتدر. بیکییف، بر نیچه بری آخر ایله
منقوض سوز لر ایله خیالانوی صوکنده (مؤبد صورتده
معدبلری کوچهز ایله بولمسه شفاعتمز و سجدهمز ایله
خلاص اینیک) دیه قادر مطلق الله تعالی غه حاکم
اولوب کوچ ایله قوطقار مق بوله؛ کوچی یتیمسه بوتون
عالم نك اولین و آخرین نه شفاعت قیلوق بوله. بو
درجه حماقة و کبرنی فساد دماغه حمل قیلمای نه دیهلی؟
بزلر ایسه (اذا ام تستح فاصنع ما شئت) حدیثیله
اکتفا ایدالم.

ودخی بیکییف مقاله سنده ایکی دفعه عفو ایلدیم
دیور اما ادبسنک اما رذالة بیکییف دن کم عق. طلب
قیلمش کند طرفه دن عفو ایلدیم. مقوله مشومه سیننه
پر و تیست ایلدیم عفو قصورنی مقتضیدر ردیه صاحبلری
بیکییف نك جهالت و خطیئات لرینی اظهار ایله ارشاد
ایلمشدر در تشکر ایلسه یولی وارد. لیکن بیکییف دن

تشكر بويلاه استمز لر چونكه آنلر (اللهم لا تجعل لقا جر عندي نعمة اكافئه بها في الدنيا والاخرة) ديه اللهغه يالوار وچيلر در.

ودخى بيگييف نك عفو ايلديم قولى كذب محض در چونكه (بن سلام ديدمه لغويانلرينه التفات ايتميوب كريم ايكن كچوب كتديم) ديگن سوزى عفودن ابا قيله در. سوزينك آخرنده (سنة ثابتة حكمينه كوره ايشه كلرنك قاره اذلرنك قبله ده اعتراضلرى بنم نماز مى قطع ايدميور) قولى بيگييف نك نه قدر آلحق شى اولدغنه برهاندر. كندنده شجاعة مدنيه ده شجاعة ادبيه ده يوفلغينه دليلدر. علمى وار ايسه رديه لره اجمالا بولسه ده مقابله ايله مدافعه ده اولمه لى ايدى بيگييف پيتر پاؤل مسلمانلرينك فنلانديه وكيف مسلمانلار نلرينك احترام لرينى بيان قيله لى ساقطة فى الحى لافطة مقوله سيله البته كوب نك اچنده ايماننى ده ايو ننى ده احترام ايلين اولور. ومسلمانلر در (اگر موا الضيف ولو كافرا) ايله اكرام ضيفى محاسن انسانيت دن عد ايلين دين صاحبلر بدر. آنلار نك اكرام ميله مغرور اولمق بيگييف كى بوقه ميلر اشيدير. بلكه اول مسلمانلار بيگييف نك، مخالف اسلام اعتقادده اولدغنى بامانلار دنر. ياكه بلسه لره بيك كيك يول كورساتكچ: تشبه ده ضرر يوق، صقالك قروب، ميوغك ايله اغزكى اورتوب، پيغمبر مز نك (قصور الشوارب واعفوا للحمى) حديثنى طابطاساكن ضرر يوق، بلچراق ميوغكى، فاشوق وچناباغكنا طغوب، بلچراق قاقروب، يونديسى اجسانكده ضرر يوق، ديگچ مسلكلارينه موافق يول كورساتكچ آرتوق اكرام قيلمشلر در. لىكن عموما بزيمن تانارلر ده، علمائه احترام بيك ايسكى خلق وعادتدر ربم دائم ايليه.

بيگييف نك رديه صاحبلارينه (ملتدش لر نكزدان باشقه بن وبنم كى لارى عذاب مؤبد اوچونمى خلق قبلندى ديه چكسن) قولى ومقدما (لكم دينكم ولى

دين) قولى كندينك اهل قرآن اولان امة محمديه كا مغاير رديه صاحبلرينك ملتدندان باشقه ملتك اولدغنى صريح افاده قيلدر مغايرتى التزامدر. رديه صاحبلارى زنديق فلان ديمشلار ايسه برهان «انى» ايله استدلالا بومقاله لر نك زندقه كنى مثبت، توبه ايله ديه توبه كا دعوة در. ودخى جنة كا ادخال و نار كا ادخال واخراج وتخليد الله نك حكى واشيدر كمسه نك دخلى ومشاركتى يوقدر. قرآنك دينلمش ايسه علماء اسلام نك وظيفه سى شونى بياندر مخالفلارونك خطالرينى رد وذب الطاعنين فريضه ذمهلر بدر علماء اسلام شكر الله سعيهم هر وقت اوشبو وظيفهلر نده قائم ودائم اولمشلر در. ودخى بيگييف نك كوچ ايله اولمه سجه ايله خلاص ايدايك ديگان سوزى معصوم پيغمبر ان عليهم السلام شاننه لايق بر دعوى اولمه سيله برابر حضرت قرآنك سورة توبه ده ۱۳ آيتك (ما كان للنبي والذين آمنوا ان يستغفروا للمشركين ولو كانوا اولى قربي من بعد ما تبين لهم انهم اصحاب الجحيم) قولى ربانيكه مخالف در صراحة مخالفدر ۱۱۴ نچى آيتك حضرت ابراهيم عليه السلام اواه حليم اولمه سى ايله برابر پدري نك عدو الله اولدغنى مشركلكنى تبين ايلگچ تبرى ايلدى ديه بيان اولنمشدر عمومنك هدايته ده اولمه سنى آرزو ايله دنك پيغمبر مز عليه الصلاة والسلامه الله تعالى (ولو شئنا لاتينا كل نفس هداها واسكن حق القول منى لاملئن جهنم من الجنة والناس اجمعين) بيور مشدر. الحاصل بيگييف نك مقاله لارى حقدنه كل مقالاتى ديه ايجاب كل ايله ديه بلوريم قرآن واحاديث صحيحه ده منافيدر كاشكه بلسام ايدى بيگييف قرآن واحاديثنى حرفيا وكليا قبول وتصديق والتزام قيله ميكان يوحسه عقل وهواسنه موافق اولانى قبول هواسنه مخالف كورنگاننى رد ايلاب التزام قيلماى ميكان زنديق صور معرى نى مقتدا اتخاذه نظر آ بيگييف نك دينى والهى وهواسنى وعقلى اولمقغنى ظاهر وباهر در فشا ورالعقل واثر ك غير هدا ديگان معرى كا امة

اوقوش لریده ئلله فی قدر یولسز و ترتیب سز تعلیم ایلا مش خلاصه: جمیل ملا یولسز اوقوچی و اوقوچی بو- اوب ایلی یل اوز عمرینی اسراف ایتکان کبی باشقه- لر نئکه ئلله نچه شر یل عمر لرینی اسراف ایتمش بر ملا ایکانون کورسته در.

بعض بر نرسه لرینی تیاتر النی یازوب غیر لری تنبیه ایتمک حوادث نامه لر نئک مقبول بر عادت لری دیله چک اولسه، درست، شولای فقط فیلیه تون ایچون باشقه بر عبرت لی و تنبه لنگدای شیئی یازاسه دخی یخشیره ق بولور ایدی.

جمیل ملا فیلیه توننی کوزدن کیچرگان یاشلر مز آنه اونکان وقتده بزم اوقوچیلر و اوقوچیلر مز نچوک بولغانلر ملالردن فی بولسون ونه چقسون دیه نفره ایده چک و خلفه زده لعنت اوقیه چق کبی حس ایله در. دیمک بو فیلیه توننی کوزندن کیچر- گان کشی بولوب اوتمش امام و خلیفه لر مزه همه- حاضرده بار امام و خلیفه لر مزه ده نفره کوزی ایله باقه چقدر.

بر نچی نومیرنده اوق (خصوصا روحانیلر منفعتینی کوزلیه چکنی اعلان ایتمش بر مجله یه) نفره که باعث اوله چق بر فیلیه تونی یازمق بنم چه هیچ مناسب دگلدر.

همه لطائف قسمنده بر قریه ده کچکنه بر یورط ده میت یوالر ایکان توقتا الی فدیبه لر کئی آلمغانه ز دیه امام افندی میت که توقتارغه بیورمش دیه اوزون بر لطیفه یازلغان بو هم اما- ملردن کولنگان بر لطیفه در لطیفه بولغاچ معنالی- رهک سبق بوله تورغان لطیفه بولوی ضروردر. ادبی بر مجله نئک سخریه دن بری بولوی تیوشلیدر.

بوندا ی جلیه اوزره امام و ملالردن فدیبه خور ایله کولنگان و مسخره ایله تورغان بر مقالنی لطیفه عد قیلوب کیتور مک منم چه خصوصا اماملر حامیسی او-

بولغاچ ریفوماتیر بولغاچ البتة قرآن و آحادیث فی التزام ایلماس قرآن و آحادیثنی و کلیا التزام قیلسه قرآنک و حدیثه دیه مناقلق قیلسه ایدی؟ الله جهل مزنی اصلاح ایله
افقر الوری عبدالحق بن العماد «سیمی پولاط»

معلومات جدیده حقنده

فاضل محترم معرر افندی . صلحة کورسه «دین و معیشت» مجله سنه در جکزی استرحام ایدرم.
اوقا شهرنده دوخاژنوی صابرا نیه اداره سنک چقمق ده اولهن معلومات مجله سی توقتالغاچ اوقا شهری بوتنلای طاوشسز طنسز قالغان کبی ایدی حمد اولسو نکه بو آرالرده دنیاغه چقه سی اعلان ایلماش معلو- مات جدیده مجله سی موقع انتشاره قویلوب معلو- مات سابقه نئک خدمتینی ایفاء ایتمکنی وعده ایتدر
۱۰ نچی مارنده چقمق بر نچی نومیر مجله منظو- رم اولوب مندرجاتنی و پروگرامه سنی کوزمدن کیچر دم مندرجاتنده خیلی مهم مقاله لر کورنو ایله بر ابر بنم طاقم تولمی تورغان بر فیلیه تون ایله بر لطیفه کورندی.

موکا قدر چقمق ده اولان عزیزته و ژورنال لر نئک (بیک آزینی استئنا ایله) طبیعی اولدیغی کبی هر مقاله لر نده اولماسه ده کوربه لر نده امام و ملالرنی توری چه یازوب عرض لرینه طوقنماق هنر لری ایدی بو مجله ده شولایوق رفیق لرینک طریقی ایله بارماقنی التزام ایتمش کبی ایدی بو بر نچی نومیرندان سوک کورنده دیه فکر لر گه بنی مجبور ایتدی.

مجله فیلیه تونینی جمیل ملا عنوانی ایله معنوان ایدوب بو جمیل ملاده ایلی یل درس اوقتوب اوزی یولسز و ترتیب سز علم تحصیل ایتدیکی کبی اوزندن



لكن شيخ زاده سورۀ توبه ده زكاة آيتنده امام
 قفال كندسى نك تفسير نك وجوه خير نك جمله سنه زكاتنى
 صرف جائز ديب ايتدى ديمش . بونده ده بر معلاق
 بولغان نرسه بار اولدر كم امام قفال جائز ديمش .
 لكن بلا تمليك مى؟ يا بلا تمليكه جائز مى؟ مثلا زكا
 تنى وجوه خير نك كلسينه ديب اعانه صاندقنه بلا تمليك
 صالحو كى . بوسن بيلورگا كيرهك . ردالمختار ده ده
 بدايع دن نقل ايتوب: وجوه خير نك هر برسنه جائز
 ديمش . لكن بطريق التملك جائز بولادر ديمش .
 بونده ده تمليكى شرط ايتمش . احتمال امام قفال نك
 سوزى شولاي بولسه بونده باشقه فهاه و مجتهدلرگا
 خلاف توگل . آلارده: وجوه خير نك كلسينه درست
 ديار لكن بر مصرف نك قبضى ايله ديلر . بو وقتده
 خلاف د بولى . (ولاندفع الزكاة لبناء مسجد) لان التملك
 شرط فيها ولم يوجد وكذا بناء القناتير واصلاح الطر-
 قات وكبرى الانهار والحج والجهاد وكل ما لا تملك
 فيه وان اريد الصرف الى هذه الوجوه صرف الى الفقير
 ثم بامر بالصرف اليها فيثاب المزي والفقير ولا
 يصرف الى مجنون وصبي غير مراق الا اذا قبض
 لهما من يجوز له القبض كالأب والوصى ويصرف الى
 المراق يعقل الاخذ كما فى المحيط (او تكفين ميت)
 لعدم التملك (او قضاء دينه) اى الميت الفقير بامره او
 بغير امره) مجمع الانهر

شوشيلرنى كوره بله توروبده: بز كندمز
 مجتهدمز ديرهك اجماع متقدمينلرى حرق قيلو برده
 سليم العقل اولانلر قبول ايدر لك اش توگلدر . بلكه
 خواطر النفسانيه والشيطانيه ايدكده برده شك يوق .
 ايندى بولاي ايتمگاكده بزيم معارف اشلمز نيشلر
 مكتب ومدرسه ار مزه كم اعانت قيلور ديسهلر . صوك
 هر اولده بر امين بولغان فقير قارتنى فولينه رسمى
 دفتر بيروب هر اولدهغى واجب صدقه لرنى شونك
 فولينه تمليك قيلدرسه لر . همده شوشى فقير قارته
 كندسنده شوندن بر نچه اولوش بيرلسه بو وقتده

لوب اعلان ايديلگان بر مجله يه دخى مناسب دگلدر .
 بو لطيفه نى اوقدمده عجاكه: بو واقعه او ۰۰۰رلى قريه
 سنده اولوبده امامى ده ل . ملا دگه نى ايكان ديب
 كونكلمه خطور ايتدى .

مونوسى لطيفه غه قارشو لطيفه در

بنم يازغانلرم معلوسات جديده مجله سن كيمستوب
 ومحررينى ده تعليم ايدوب يازغان حساب ايدلماسون
 بلكه امام وملا لرنك عرضنه طوقنوردى وابناى
 ماته آلورغه حقارة كوزى ايله فارارغه وكونكلرينى
 آلاردن بيزدررگه سبب بولغان فيليه تون ولطيفه ياز-
 ما لرن بوناردن ماعدا گوزل گوزل سايشته عبرة
 لطائف يازوب خوش سبق وضور درس ويرولرينى
 صميم قلبدن اوتنوچمدر .

باقى مجله مرقومه نك واهب العطايا حضرتلرنندن
 دوام ورواجن ابنائى ملتنه خيرلى خدمت لرينى
 موفقتين تلاب حتم كلام ايلديم . ع . ع .

رد الاتقلايون

۴۷ نچى نومردن ما بعد

قوله (تمليك اى انها اسم للمعنى المصدرى لوصفها
 بالوجوب الذى هو من صفات الافعال ولان موضوع
 علم الققه فعل المكلف ونقل القهستانى انها شرعاً (القدر
 الذى يضرجه الى الفقير) ثم قال وفى الكرماني انها فى
 القدر مجاز شرعاً فانها ايتاً ذلك القدر وعليه المحققون
 كما فى الضمرات وهو القابل للعنوان وبالاشتراك قال
 الزمخشري وابن الاثير اه وقوله تعالى «آتوا الزكاة»
 ظاهره القدر الواجب ويحتمل تاويل الايتاء باخراج
 الفعل من العدم الى الوجود كما فى اقيمو الصلوة .
 ابن العابدین . ذاتا هر عقل اياسنه معلوم ايتاء تمليكدن
 باشقه بولماوى . هم هدايه زكاتده تمليك ركن ديمش .

باشده بو تیاترلرده هیچ ده ملت اسلامیه دین نامنه اوله رق قبول ایتماسدای آلطی تورلی آفة کور نوب توره در.

برنجی سی: الله تعالی نك دینن لهو لعب فیلو.
۲نچی سی: علماء اسلافلی و مشایخ کراملری و مدرسین عظام لری استهزاء و حقارة فیلو.

اوپنچی سی: عامه مسلمین لردن بعض استقامتلی محافظه دین و شریعه توغرسنده جانون فداء قیلوب بر نچه سوز سوزلگان آدم لری تیاتر نك «پرستاناؤ لینیه» سینه قویوب آنی حقارة قیلوب اول بونوب اوینی لری بو شکسن غیبت بوله در.

دورتنچی سی: شول تیاترلرنده شرعا حرام بولغان اوین قورال لری کیترتوب اویناب بیوب جرابلس طانسواویت ایقولری.

بیشنچی: شول تیاترلرنده درام معاشقه اویناب خاتن قز کیم لرن کیوب: ایسکی فکرده کی کشی لری بویله قیله لر دیب مله اسلامیه لری حور و حقارة فیلو. همک ایسکی لری قزلرنی فاچروب یورتولری سببلی قز یکتنی یکت قزنی کورشمای بر بر سینه نکاح لاغاج کانه قز راضی بولمیده قزنی کوچلاب بیره لر ایمش حاشا! لکن بولار یعنی یانغی فکرلی لری قز برلن یکتنی الک کور شدروب برسون برسی یارانالرمی یوقمی یاراتشمه لر بیره لر اگر یاراتشماسه لر بیرمیلر ایمش.

آلطنچی سی: شوشی قدر شکسن مالا یعنی بولغان تیاترگا مسلمانلرنی جیوب هر برسندن آچه آلوب اظهار معصیت قیلوب باشقه مسلمانلر غه ده بو فسقلق برله تشویق قیلوب طارانولری. لکن شهرلر ده گی سنه یکتلر قزلر قاطش قاطش بولوب برکا جرابلس برگا طانسواویت ایتوب همده معاشقه لر اویناب کند لری بونکا «ادبیات کیچه سی» دبه اسم ویروب غزته و ژورنالر غه یازدروب نشر قیله لر. بونکا قارشی اویازلرده اول لردغی لری نك ده آغز صولالری قوروب «یاشاسون ادبیات کیچه سی» دبه حوشلانالری.

مجمع الانهر بیانچه بیک یخشی اش بولوب مدرسه مکتبلر مزه ده امام و معین امام و موذن و معلم لرمزده شوندان بولور ایدی. بونده برده خلاف یوق بیت. یوقسه مسجد مدرسه فایک سنه دیب بر بای قولنه بیرو یا ایسه اعانه صاندقنه بطریق الاباحه صالو مالنی حراب ایتمو همده زکاة اوستندن توشماو بوله در.

صوگ فرداشلریم اویلاب قاراگز علی عصر سعا. دنده نه قدر محاربه ایچون یاردم لری کیرک و قتلر بولغان. شول زماندوق کفار لرنک اعانه جیا تور. غان کروشکا نظاملری بولغان. ومع هذا رسول الله صلی الله عم زکاتلرنی و باشقه واجباتلرنی بویل کیفیتک جیارعه برده امر قیلماش حتی رسول الله کندسی شارع بولدقندن صدقه واجبه لری هر برسون محاربه لری ایچون قورال لار آزلار آلور ایچون اعانه صاندقی آچوب شونده غنه جیورسه نصل قوّه بولور ایدی! لکن رسول الله بونی بلگان! جناب رب العال لمین دن اذن بولمادقندن قیلماش. ئلله سز: اول وقتده اصحاب نك تجهیز عساکر و الاسلحه کبی لره قوتلری بایلق لری کوب بولغان دیسزمی؟ رسول الله غایت اجتهاد برله قایسندن نه قدر قایسندن نه قدر اعانه طوبلاب یتماسه قرضه آلوب اجتهاد قیلمش. اگرده رسول الله عصر سعادتده بونی تشریح قیلغان بولسه بو وقته قدر شول کیفیتیچه بارر ایدی. ئلله سز ایتورسز «رسول الله اعانه صاندقن بلگان» دیب. خیر اعانه صاندقی بیک ایسکی زمانک بولوب کیلگان حتی زمان بعثندن قبل کعبه شریفه ده ده اعانه صاندقی بولمش. حتی فتح مکده ده شول صاندقندن نه قدر جیلغان آلطون کمشلر بولنمش در. اللهم اهدنا الی صراطک المستقیم.

دخی ده عقل برلن حکم ایتمه مز دیب نفس اماره. لرینه وهوی نفسانیه لرینه ایاروب شرع دیب حکم ایتمکان نرسه لری نك پیشنچی سی دینی مکتب و مدرسه لرده دین نامنه یعنی امر معروف نهی عن المنکر قیله مز دیب تیاتر اویناولری.

کنداریده بو اشلرنی شریعت اسلامیتدن دیب دین اسلامغه قارلق یاغالر. مولی سبحانه و تعالی مؤمن لرنی مدح مقامنده سورّه قصصده (واذا سمعوا اللغو اعرضوا عنه وقالوا لنا اعمالنا ولسکم اعمالکم) بیورمش همده غیبه شکشز حرام نطعی بونی مستهل کافر بوله در. مولی سبحانه و تعالی (ولا یغتب بعضکم بعضا) بیورمش. امام اصفهانی روایة قیلدر. حضرت عثمان رضی الله عنه دن نبینا صلی الله عمه ایتگان (الغیبه والنمیمه یحتمل الایمان کما یعضد الراعی الشجر) بیورمش. همده رسول الله صلی الله عمه (ویل للذی یحدث ویکتب ایضکمه به القوم ویل له ویل له) بیورمش بو حدیث شریفنی مرحوم عارف بگ مکده بر حدیث نه کرتگان ۹۳۶ نچی البته بو حدیث شریفنی ده موضوع فلان دیرگا اورن یوق! همده رسول الله صلی الله عمه (لعن الله الرجل یلبس لبسه المرأة والمرأة تلبس لبسه الرجل) بیورمش. مکده بر حدیثک ۶۵۰ نچی نومره سنه باق. بویله وعیدلری کوروبده نی وجه برلان بو قبایع لرنی استعمال بلکه عبادتن دیب چیرکانمی قیلمق کرهک! خیر ایندی اگر بولارنی فنون صناعیة مکتبلرنده قیلمسه لر بوسی بر اش ایندی. چونکه آندای اورندهغی لر متعدی بولمیدر. عوامغه نهونه بولمیدر. چونکه دین ننگ تعلق بولماغان اورنلرده بو کونگا قدرده کوب ایندی اصلی حاضرکنه محدث بولغان توکل. لکن دین علمی اوقله تورغان مکتبلره کروی حاضرکنه محدث بولدی. آلا ایتهار: اولکی ایسکی شا کردلرده بولغان مگار بیج یا که کانپانیه یا صاب جراب بیوب چای ایچوب اویناغانلر آلا رغه برده تیمگانلر دیب. درست بولغان یکی آیده یا اوچ آیده بر مرتبه آطنه کیچلرده آچه جیشوب تون زماننده. پلاو پشروب چای ایچوب جرلاواریده بولغان بعض وقتده کارمونده کیترکانلر. لکن ایشک ترزه لرنی بیگ نق بیکلاب قابلاب کشی سیز مسون دیب بیک صاغایب اویناغانلر! اگر بر او سیزوب مدرسکا

باروب خبر بیرسه حاضر مدرس کیلوب آچدروب کروب قایسون قیناب قایسون صوغوب گار مونلرین کل ایتوت وانوب حتی باشلقلرینه موندن صونک بویله بر دفعه دخی اشلاسه نکز مدرسه دن قوار مز دیب تنسبه قیلرلر ایدی. همده خلقغه بلنودنه غایت قورقارلر ایدی. کندلری شرعا ممنوع گناه اش ایدکن بلوب اشلا لری ایدی. ذاتا بوسنده کیرهک ایدی، دیمین بوسی ده کیرکماس ایدی! نیشلا یسن بنده بیت! بر نچه یالقغانلرین بتره سی لری کیلوب قیلرلر ایدی. لکن بونلر ننگ یعنی یانکفی لارنک تیاتر لرن بتونلای بونکا قیاسنی قبول ایتمی. بونلر تیاتر اسمی و یروب خلقغه اعلان نشر قیلوب بیلیت بیروب آچه آلوب همده بونی کیلگان کشی لر که: بونی سز حرام گنا. هلی دیمانکز بو اش ثوابلی اش الله تعالی امر معروف نهی عن المنکر قیلوغه امر قیلغان بز امر معروف نهی عن المنکر قیله مز سزده طنکلاب قاراب اوپرونکز برله ثوابلی بولاسز بولار بارده عبر. تکنه دیب بارغان مسلمانلرنی دخی تشویق قیلوب ایکنچی مرتبه دخی کیلوگه قزقنروب یبارهلار ایش. همده بو اشلرنک اولده بولماوی کانه ایسکی لارنک مستید بولولارندن، مسلمانلرنی یوق نرسه لر برلن قورقتوب اشدن چغاروب بتردکلریندن گنه. منه بو اوینلار گار مونلر غرما فونلر هر نوعسی شرعا حلال دیب عواملرغه نه قدر قووقنچ درسلر بیروب یبارهلار. ذاتا بولار بو فییح فعللارنی یاو. روپالوردن کوروب آلا رغه تقلید شغل لنه لار. قاراب قورساگ بوندای ادبسنلک فییح اشلر مسلمانلرغه برده کیلشمی ده بیت! منه ایندی بوندی چیرکانچ اشلرنی شریعة اسلامیة قبول ایتارمی؟ حاشا ثم حاشا! امر معروف نهی عن المنکرنی مجسم ایتوب کوسترو لازم بولسه زنانی نهی قیلغانده قیلوب کوستررگا کرهک بوله همده خمر دن نهی قیلغان وقتده ده شوشلای اچماکز دیب کوستررگه کرهک بولا.

در. آنلر معروف لارنی شولای کوستروب بلدررگه
کیرهك ایدی بیش وقت نمازنی اوزنگزده اوقب
بالارغه کوستروب اوقتوب بلدرو کرهك ایدی.
لکن بونگا اعتبار بویله قیلملار. العیاذ بالله
دخی نفس وهوی لری ایله همه خواطر شیطانیه
لری ایله حکم ایتمکان نرسه لری نك آلتنجی سی بعض
عقائد اهل السنة و الجماعتلرنی اوزگرتوب فرقتاله
لر اعتقادن نشر قیلولری. عذاب قبر حقه بعضلری
نك اوها مغنه دیولری، قدم عالم بران قوللری،
حشر اجساد حقنه: بو جسم حشر قیلنهی باشقه جسم
حشر قیلنهی دیولری، عیسی عه م نك نزولن تکند -
یبلری بو کبی بوزوق اعتقادلر نشر ایتولری. حتی
بر بعضلرندن روایة قیلسه لار «العهدة علی الراوی»
تناسخ ارواح برله قائللار ایمش. العیاذ بالله بوسی
بتوتلار حشر گه انکار بولادر. بولار نك بعضیلری
کفرنی و بعضیلری فسقنی و بعضی لری متبذع لکنی
موجب بولقندن بو خصوصه هر علم اهلی بولغا -
نلر نك کندلرینده کتاب قاراب حکم ایتولرین توصیه
قیلمه غه بور چلیمز. یعنی بعضلری جنة جهنمنی ده ظاهر -
نچه توگل مؤل ایتمش دیر گه طرشه لار. بلمام «النصو
ص تحمل علی ظواهرها» بوله توروب ظاهر دن عدو
لگا سبب نیدر؟ منه بو فکر لرینده عقل دیمیمز
خواطر نفسانیه و شیطانیه گنه دیمز.
اللهم اجعل عاقبة امورنا خیرا. تم الجزء الثا -
من ویلیه الجزء التاسع ان شاء الله تعالی.
ف. سیمانی

شعر

(وبا حقنه)

چمیش ایدی بر خبر گوبا خیال دیک ای آغا
صدقه ایردی آخروسی بر ضرور بلاءد اوبا
کون بکون هر قریدن شمشه غنه شول ایشتلا
شول کوینچه ایتدی بلک قریه لرنی استیلا

ایلسام بن بو بلانك دورینه بر اعتبار
هر کسه بر توسلی اولماز چوق خفا هم کولکی بار
عیش عشرت انتظامی بولادر هب تار مار
لیک اطبا فرقه سی چون بونکادر بیک انتظار
تورلی ملة بو خصوصه اختیاط فیلمغان بولوب
قزلری سورور اول تیر هسنی چنکلاب اولوب
یاکه بر من قایتسه بر قبرده بر تیشک کورب
تیکالر لر اول میتنی شوملانوب یوقنی بوروب
بو عملر بارچه جهل ایله مجوسلکنن بولا
بار چه سی شول اعتقادله رد قیلام دیگان بولا
اورما کوچ آویله صید ایتسک قویان نیتا ک طور
ایلسنك کار اصلی بار شویله شاید صاقلار خدا
عمر ایتردک قایغوسز هم شادلق ایله هر جنس
بز بونکادک ای طوغانلر بارلق ایله طبطنچ
شمدی اوزگاردی عالمک یخشی طور مش خوب یورش
چونکه اطرافنی احاطه ایلدی بو قورقنچ
ایشلدی بو وبادن قورقو اوستینه طاغن
شرق افصا یرلرنده اول مهر بانسز طاغون
ایتسه بویرده ظهور اول قوروتادر تیره یاغن
صدتملق ایتسه لارده صایلاماس مسکین شاهین
یتماسه بو فانط اولماز شول اطبا فرقه سی
بوندان آری آلداغی یلکده بولور دیب دخی
اچومز گه هیچ اروز بوز صالار ای اغی
هیچ ضرر یوق آنلره چون قالنایه تیک یلکسه
کمی کورسنك توسی فایدهش سویلسه اندر خفا
مثل شولکم بو آدم برو جهله چکمش جفا
کورمش دیر سن بونی هیچ دنیا ده کیف صفا
ای بو دنیا ده اسفا بر کسه قیلمز وفا
نه عجب حقدن کلور بزه بو سر اینلی چپر
گر طوقنسه یخشی یماننی آیرماز هیچک بر
کل قیلاسن سن تأمل بر دخی حوشکنی دیر
غیری اولماز الابی شک اولمالی هم بونک سر
دفعینه هیچ چاره یوقدیک بو قدر شده نندن

اشبوكون صحت سلامت بولمش ايكن شول بدن
ايشدرسن شول كشي كم طرفه فوة اولمش غدا
بونچه و خشت بونچه خشيت كه دوچار اولمش عالم
اعتبار ايتمز بلا بو هيچ كشينك حالينه
طوطونور آنا آناغه هم آنك اولادينه
مرحمت ايتمز بونك صبيانينه امواليينه
كم طاقت ايلر بو او كسزله آه افغانينه
بو وباغه تورلي فرقه تورليچه قيلدى نظر
قايسى دير برقات بور از نه سد خاليرغه يوق ضرر
كهي دير كوزلر آير ماز ميكر وب اول توزان قدر
هيچ ضرر يوق دير بر او بوندن اكر قيلسه خنر
حق تعالى آدمه ويرور عومى ابتلاء
بونلارنك برى قضا ايرمش برى گاهى بلا
امتجان ايدر صلاح اعملنده حق ويرر قضا
بو وبا عالم فسادنده ايرور مطلق بلا
بو سوزى تصديق ايدر بر قاچ پيغمبر امتى
نچه يل دعوة اولوبده طومايب دين ملتى
بو سببدن كورديلر علت بلا ذلتى
باخصوص نوح لوط و صالح قومى آلدى شهرتى
ايهدى بز فانغى بوز و قلقغه دوچارمز بو زمان
ديمگه يول بارى شمدى بولغان اش بزده يمان
اعتبار ايت ارتكاب ايتمز شىء اصلا قالمغان
چونكه رهبرلرمز هيچ تنكريدن اوبالمغان
گر قيلورسه فلبمزه ريمز بر اهتداء
رهبرى اولور صلاح هم قومى ايدر افتداء
شول زمانده دفع اوليسردر عومى ابتلاء
بويله چه ايتمك دعاء بزه قبول ايتسون خدا
افترا ايدر بي شك بل قولمزي هر جديد
افتراق ايتدش ايكن اول همچو شيطان مريد.
شاعر ابن شاعر نواحي اوفاده ابو المجدد الخالدى
النقشبندى

تورلى خبرلر .

تيمر يول اوغريلرى .

۱۹۰۶ هم يديچي سنه لرده مسكاو تيمر يولنده
واغونلردن طاوار اوغرلاو ايله مشغول ايللى كشيدين

مركب بر شايكه توقيفى ايديلوب، شونلرني حاضرده
مسكاوده وايننى اكرورثنى معكمه ده دكم ايتمه
باشلامشدر .

اوغريلر تيمر يول خادملرندن كاندوكتور ما -
شينست، استورثلر. هم اوغرلاتمش طاوارلارنى
جيوب ساتوچى مسكاوده زور سودا گرلردن «طار -
غوى دوم چلنيوفر»

اوغريلر يكرمى دورت مرتبه اوغرلاوده
♦♦♦♦ ۵۰ صوملق نرسه آلمشدردر .

ماشينست طاوار و اغونلرينه ياراقلى اچك چار
حاضرلامش، كاندوكتورلر يولده پويزدنى توقتاتو -
رغه تيموشلى علامتلا ايله سيفنال ويروب پويزدنى
يولده حر كندن توقتاتوب، طاوار واغونلرينى اچوب
بوشاتوب. تيموشلى اورنلرينه اوزاتوب غايت اير -
كونلك ايله اش ايتمشدردر. اوزلرينك اولندن وعدلشوب
قويغان يه شيكلىرى يولده حاضر بولنوب طاوارنى
مسكاو سودا گرى چلنيوف اسقلادينه ايلتوب بوشا -
توب تورمشدردر .

لكن كناه شومقلرينه فارسى شايكه دن برسى
۱۷ فاپچى شيكر ايله توقيف ايديلوب يابلغاچ زالوغ
ايله چقار كز ديه ايبداشلرينه هم سودا گر چلنيوفقه
خط يازوب شول خط آراسنده همه شايكه لرى قولغه
توشمشدر .

معيوبلرني حكم وقتنده ۹۱ شاهد چاقرلمشدر .

حكم نك نتيجه سى حاضرده چقغانى يوق نلى

يراق شرقده

بلغاويشيسنسكى دن پاسپر تسز قطاي لرنى قطاي اچلرينه
سوره لر لكين بعضلرى بك كوب ييلردنبرو تورغا
نلقلرى سببلى غايت ده جبر سنه لر هم اچمغارى
قابارادر .

سخالين اوراملرنده ئلله نيچه مكلمب اش سز
يورگان فطايلىر اشارلق آزق طابوب وجود لر ينى
صاقلار ايچون بتون پارتيه سيله روسيه طرفينه
گيته لدردر .

قطاي حكومتينك روسيه نك نوطه سينه رضالغى
اهاليسنى طنچلاندرمى . بلكه اهالينك آچيغسى
آرتوب مملكتنده طنچسزاق قوتلانوب اختلاص چقار

دیه حکومتی قورقوغه سالمشدر.
پیکین و اطرافنده هم ایمبراطورسکی فانال
اوبلستلر نده بک دهشتلی دیموناستراتسیه لر یصایلر.
قطای نك ایك آچلق طرفلری بولغان، کچن
سنهده ایگوننی صو طاشقنی جووب اغزوب بتر-
گان، خلق آچلقدن برسون برسی آشارغه تورغان
(یانتسی کیونغه) ولایتلرینه آگیتاتورلر ظهور
ایدوب خلقنی قطای نك مرکز شهری بولغان پیکین
گه بارورغه دعوت ایتلر. چونکه حکومت نك کوز
آلدینه باروب خلق کوب جنالقاچ اختلال چقارور
غه اوکهای بولاچینی حساب ایتوب تورلی پلانلر
توزیمکده لر

حکومت ایسه بواشلردن شاقنی خوفکه توشکان.
حتی عسکرینه انابت ایتمبوب یانتسی کیونغه خط
ارینه دوورتساوی گواردی (سرای عسکری)
لرینی یبارمشدر.

خاربین
قطایلر آمور نك قطایسکی کنارینه بیوک
غارینزولردن عبارت فورطه لر یصارغه حساب
ایتالر.
حاضرده قطاینک مانجوریه، مانعولیهدهغی عسکر
لری کیری کیتلر فقط روسیه چیگنه یقین کیری.
پاسواکه لرده غنه بر نیچه آتراد دائمی فالاققدر.
قطاینک شانخایغوانداغی عسکرلریده مملکت ایچروسنه
کیری کیتلر.

بو عسکرلرنی اولده پیکین گه یبارورگه حساب
ایتسه لرده آندسه عسکرلر کوبایوب آرالرنده
حکومتکه قارشسی حرکت حسلری سیزلوب احتلال
چغونندن خوف ایدوب شمال طرفلرینه یبارورگه
قرار ویرمشلردر.

زیره صوغش بولمایه چغون بلگاچ صوغش ایچرن
جان آتوب تورغان قطای عسلری حاضرده حکومتکه
بالکل ایکنچی کوز ایله قاری باشلامشدر.

همان امین توگلر.
روسیه ایله قطای آراسنک صلح بولوب صوغش
بتکانگی اعلان ایدلوزسه ده روسچه ملی غزتله لر
صوغش خوفندن همانک امین توگللردر. چونکه قطای

زایروس
دوما پرزیدوملری بیننده یقین بر مجاس بولوب
مینستر اسطالپین غه تقدیم ایتو ایچون بر زایروس
ترتیب ایتمشلردر.
غربی آلی غوبیرناغه زیهسکی اوچریژ دینی
لر یصار حقندهغی اوقاز پرایقته سنی و یصاچایشی
اوتویرژ دینه غه تقدیم ایتدیکی وقت ۷۸ ماده قانون اس-
سینی بوزاچقی مینستر اسطالپین نك حاطرینه کیلد-
یمی؟ هم قانون ترتیب لری حقنده نیندایون چاره و
نیندایون تدبیرلر اوبیلادی ایکان دیه زایروس یصاب
اسطالپین غه کوندرلر مشدر.

غ. صاویت دن چقغان
غ. صاویت اعضالردن ایک اشکلکی اولغان
غانچاروف غ. صاویتده اعضالق اسمنی طاشلاب
چقدی.
غانچاروف نك فکرینه کوره اوز وجدانکا خدمت
ایتماز دای اورنده اعضا حساب ایدیاوب یوروده فائک
یوقدر.
غانچاروف نك غ. صاویت اعضالغنی طاشلاوغه همه
اعضالرنک اچلری پوشه در. چونکه غانچاروف غایت
باشلی اولدغیله برابر ذهننی اورننه صرف ایتوجی
اشکلکی بر کشی اولمشدر.
مینسترلر آلماشنوی.
حربیه مینسترلی و اودسکی غ صاویت اعضالغنه
تعیین ایدیلوب آنک معاوینی عریغور یویچ حربیه
مینسترلی تعیین ایدلر مشدر.

جراحتلنمش.
غاصودار ستویننو سیکریتار ایکیپار ایله کیتدیکی
وقت ایکیپری ترا مؤایغه قاغلوب قابلانوب سیکریتار

حقوقي بر باد ايديلوب ۴ آيدن ۴ يلغه تورمه گه
آريستانلر شعبه سينه حکم ايديل چکدر.
بنگاه بوجنايتلردن کشي ئولسي بولسه بوتقدير
ده جنابت چي ۴ يلدن ۶ يلغه چه قاترغه بياريل چکدر.
اعانه ايتدکون يازا.

اوپا غوبرناسي بوي اويازي قزليار وولسي
ايشبولدي قريه سي امامي رايوف سيمير بچنسي ده
زلزلدن ضرر کورگانلر فائک سينه محل سندن بيش
اون تين لب جناب اوزبده ۱ صوم ۷۰ قوشوب مفتي
حضرت اسمنه بيارديکني اداره مزه خط ايل بلدره در.

خارجي خبرلر

آلبانياده اختلال

آلبانيه دن اختلال کوندن کون آرتا بارادر.
حاضرده واق واقعه و مصادمه ارگنه بولسه ده ايون آينک بک
فاتي اولاجعني کونلر. چونکه ترکيه حکومتينک
آلبانيه ده عسکري قوتي بک نچار و آزدر شول سببلي
آرناودلرغه قارشى تورراق قوتلري بوقدر.
ترکيه ننگ بلشينه بويلغي کيلگان آعراق چيکندن
آشوب کيلدر. ترکيه اوزينک ايچکي اداره لريني
يولغه صالحوب اولگره آلمادي عربستانده اختلال
ميدان آلوب کيتدي آنک عرب اشقيالري غايت کوب
اولديغندن عسکري بياروب اولگرته آلميدر.
ديگر طرفندن آلبانيا اختلالى ترکيه ايچون البته
جنگل دگلدر.

حاضرده حربيه مينسترستواسنده اش بک جدى
صورتده دوام ايتدر.

آلبانياغه کوني توني عسکر بياريل، آلبانياغه
بيارلگان عسکر باشنده حربيه مينستري محمود شوکت
پاشا اوزي توراجقدر.

اسکوتارو ولايتنده آرناودلر هر بر پونکتلرني
محکملشدرلر. اما ترکيه ننگ مذکور ولايتنده حاضرگي
عسکري فقط اوچ مک کشيدنگنه عبارتدر. استانبولدن
کيلگان خبرلره کوره اسکوتار ولايتسي آرناودلر
قولينه آلمشدر هم ترکارنک بک چوق قورال واسبا
بلرنده ئلکتر مشلر ايش

ننگ باشي آعر صورتده جراحتلنمشدر.
زور يانغلر.

يارصلاويل شهرينه باقين آغاچ اسقلادي بتون
بر تاولک يانوب ضرري يدي يوز مک صوم حساب
ايدلمشدر.
لودزاده برادران پيترکافسکي لرننگ خلويقه
اسقلادي ايله مامق فابريکاري يانوب ضرري يوز
مک صوم حساب ايدلمشدر.
باکو.

روسيه مهاجرلري موغانسکي استيب (دالا)
غه کوچرلدر مهاجر کوب اولديغندن مذکور دالا-
غه طولاجقلريني روايت ايتدر
دنيپر نهري.

حاضر دنيپر نهري آچلغان يليلق اون بيش غرادوس
(درجه) در.
مچوسلر

آمور تيمر يولني اشلرگه آپريل ايچنده ۵۰۰۰
نفر مچوسلرني بيارورگه حاضر لادقلريني پيتر بورغدن
زابايقال تيمر بولي اداره سينه تيلغرام ايله خبر
ايتمشلدر.

ياصنايه پاله ناني صاتالو

مشهور متوفي غرافي تالستوينک قارداشي سيناتور
اوغلي کوز مينسکي شوشي باقين کونلرده گنه
آمريقادن قايتمشدر. کوز مينسکي ياصنايه پاله ناني
صاتو حقنده آمريقاليلر ايله مذاکره ايتمش. آمريقا-
ليلر ياصنايه پاله ناغه اوچ مليون صوم ويره جکلريني
ايتسلرده حاضرگي وعك ايتمايونچه گنه قايتمشدر.

آستوخان

دينگزه ناويغاتسيه آچلمشدر بر نچي مير کورسکي
پاراخود حرکت ايتمشدر.

لايحه

عدليه وزراتي طرفندن ياگا بر لايحه ترتيب
ايديلوب مينسترلر مشاوره سنه تقديم ايدلمشدر.
خزينه طرفندن آچلغان مکتب و درسخانه لرده هم
هم حکومت يورتلرنده ترتيب بوز و چيارغه باکسو
استعمال طريقيله داور و ياندروب هواني بوز و چيلرغه

تیشوش تو گل دیہ یازالار. پیکین وموغدین غزته لری حکومتی همانده محاربه گه تشویق بیک تبرهن وسری مقالہلر یازوب نشر ایتہلر در.

پیکین.

مانجوریہ ننگ ویتسه قرالی اسصوده وبانقہ اشلرینی کوبرہک، قطای فیرمالری ایله اش ایتدورورگہ یاوروپالیرغہ بو اشارده حقوق وپراوالرینی محدود یصارغہ غیرہ ایتہدر ہم بوٹکا دائر خصوصی برپراویلہ یصاب چغارمشدر.

۱۹۱۱

اورنبورغ خبرلری

اورنبورغ غوبیر ناسندہ غی یوللرینی کوپرلر توزاتو کبی اشلرینی غوبیرنسکی راسپارہ دیتلنی کامیتیت ۱۱۱مک ۱۳ صومغہ مهندس مارینوغہ ویرمشدر اورنبورغ ننگ اویازندہ یول وکوپرلر توزاتو ر اصغودی ۴۶ مک ۲۷۸ صوملق تورادر.

وباغہ قارشی

آلیکساندر فسکی هستہ خانہ آدمینیسترانسیمہ سی اوچ آی وباغہ قارشی کورہ شورگہ ۱۰ مک ۷۴۲ صوم ۱۲ تین لک اسمیطہ یصاب فویہمشدر.

۱۹۱۱

ادارہ دن جوابلر

(برکتہ) ده امام احمدولی افندیگہ

فشترو آخوندینہ قارشو یازغان مقالہ کز بلا عنوان (زاغلاویہ سز) اولدیغندن ہمدہ مقالہ کز مجلہ یہ درج ایچونہی؟ یاخود بشقہ بر مقصدہ مبنی یازلمشیدر؟ معلوم اولدیغندن درج ایدلمدی.

قران شاکردی ع. ب. پ. افندیگہ!

(طلبہلر دقتنہ) عنوانلو مقالہ کز ننگ یتشمگان یرلری کوب اولدیغی سببلی درج ایدلمدی.

ناشری محمدولی حسینف

محرری فیض خان داودفی

Издатель Мухамедвалий Хусайновъ.

Редакторъ Фаизханъ Даутовъ.

۱۹۱۱

وینا.

وینادن کیلسگان خبرلرہ کورہ آلبانیا اختلاچیلر ندن مشهور «ایصسا» اوزینک شایکہ سیلہ آرناود عسکرلرینہ قوشلوب اسقادرغہ حرکت ایتہمشدر. آلبانیہ لیلر اسقادرنی قوللرینہ آلورغہ موفق بولسہلر اوزلرینک استقلالیتلرینہ اشانہ چقلر در.

ریم.

ریم دن غزته لرغہ یازلدغینہ کورہ اینالیہ ننگ دابر اولیلرلی آلبانیہ غہ کیتہلر، «آگینتستو استیفانف» بوٹکا دائر سرلر حکومتکہ آنچه معلوم اولماز سہدہ معیوبلرینی یعنی اینالیانسکی دابر اولیلرینی صودپینی ژلاست قولینہ ویریلوب تادیب ایدیلور دیہ خبر ایتہدر.

وینا.

آلبانیان ویناغہ آلتغان خبرلرہ کورہ آلبانیادہ بک خوفلی خبر جریان ایتہدر.

ترکیہ ننگ پاریزدہ غی سفیری استالبولغہ مینستر لر مجلسینہ چاقرلوب آلبانیا اختلاینہ دائر مشاورہ ومنکرہ لودہ اشتراک ایدہ چکلر.

دفن قیلو.

آلبانیا اشقیاسی طرفندن اوترلمش کیرمانیا اینستروکتوری (عسکر معلمی) فون اشلیغتین، استا نبولہ غایتدہ طنطہلی صورتدہ دفن ایدلمشدر دفن ایتودہ بتون کابینیت، سلطان ننگ تقدیم ایتکان کشیلری حربہ مینستری ہم بک کوب آفیتسارلر مشارکت ایتہمشدر در.

قاتلنی جزا

گیرمانیا اینستروکتی فون اشلیغتین فی اوتروچی آلبانیا اشقیاسنی استانبولدہ اشلیغتین ننگ اوزپولقہ سی ہم استالیچنسی غارنیزون عسکری آلدندہ ملطقدن اطوب اوترمشدر.

قطای مطبوعاتی.

قطای مطبوعاتی روسیہ حقندہ فوق العادہ اونگون مقالہلر یازوب روسیہ ننگ برنیچہ غزته سی غنہ حکومت ناپر اولینہ (مسلك) سندہ قٹایغہ قارشی یازالر. اما خلقننگ کوبسی قٹای ایله کورہ شوگہ قارشی تورالردی روسیہ ننگ اوغروزی وغیرتی فقط طشدنغہ آنی اجر! ایتارگہ امکانی یوقدردی.

قطای حکومتی اشنگ ایک نچکہ نقطہ سندن فاراب حکم ایتارگہ، روسیہ ننگ قورقتووندن خوف ایتارگہ

منهاج الدين شرف الدينغ

مغازىنى تالچو كغە فارشى ۱۴ نچى ھەم ۳۳ نچى نومر لار دە قزانسكى رەتە ھەرتورلى مسلمانلارغە مخصوص ماللىر: چىتەك، كاوش كالاپوش، قالفاق فس، چالما، نمازاق، سىلمى، دستمال، آش ياولق، اياق چىر ناوى، چالما ھەم پاطنوس ياولغى، طهارت چوپر، اگى قەخان ھەم رىزىنووى طاستلار، كوزەم قش فصلندە كىو ايچون جلى مېخ اچلى گامبر سكى، امر كانسكى دورا پوۋى پلاطوى ھەم ھەر تۈسدە ھەر مانىر دەصو كۈننى رىزىنووى كالوش لىر كىوز اياق كىومارى سىرى جون فوتەلقار لار ياقەلق ھەم بورك اوچون غايت بەخشى قارە كوللار، چىن انجى ايلان اشلاگان كالاپوش ھەم قالفاق لار. ھەر صور تىن چىن انجى لار. مذكور مال لىرى آرزان بەھا ايلان چىت شەردىن صر اوچى عز- تلو مشتور يىلر گە صومنە ۲۵ تىن زادنكە ايلان كانتور ياكى پوشتى آر قلى توقفسىز بىر امز، پراوز حقى مشتور بىدىن زادنكە سز جىبەر لى مار كە سز خطقە جواب قايتار لى.

ШВЕЙНЫЯ МАШИНЫ
КОМПАНИИ ЗИНГЕРЪ

ПРОДАЮТСЯ
ИСКЛЮЧИТЕЛЬНО ВЪ СОБСТВЕНН. МАГАЗИНАХЪ КОМПАНИИ.

РАЗСРОЧКА
ПЛАТЕЖА



РУЧНЫЯ
МАШИНЫ

ОТЪ 1 РУБ.

ОТЪ 25 РУБ.

МАГАЗИННАЯ ВЫВѢСКА.

ОСТЕРЕГАЙТЕСЯ
ПОДЪЛЖКЪ.

МАГАЗИНЫ ВО ВСѢХЪ
ГОРОДАХЪ ИМПЕРИИ.

كامپانىا زىنگير نىگ تىگوماشىنالىرى

يا لغز اوز مغازەلەر- نىگنە ساتلادر. راز صروچقەغە بر صومدن باشلاب وىرىلەر. قول ماشىنالىرى ۲۵ صومدن باشلاب و بوندىن ۲۵ يوقارى بزم مغازەلەر مەھلىكتىنك ھەر بىر شەر لىر نەھ واردر. پاددىلكە دن صاقلانك سز

ارنبورغدە تارغوى دوم
ظريف حبيب اللين اوغللىرى ايله وشىر كاسىنىك
قزان رتندە تالچو كىگە قارشى - اولدە شەبىيى فىر
ماسندە بولغان مغازىنىندە

سوداسى اوپتاۋى ھەم واقلاب
ھەرتورلى چىتەك كاوش كالاپوش قالفاق ھەم
رىزىنووى كالوشلار.
ھەم قايشلار.
ياشما كىلىدى!

ھەرتورلى چىن اينچو
ار اينچو ايله چىگوب
اشلاگان كالاپوش ھەم
قالفاقلر بول ايچون
مخصوص (مشهور كا-
تكوف اشى) جىمادان-
سا كواياز پورت پىلىد
مغازىنىدە فى ماللىرى بىر مقدار زادانكە بىاروب خط
ايله صور اوچىلارغە توقفسىز بىرىلەر.

Адресъ: Оренбургъ торговый домъ
Зарифъ Хабибуллинъ съ СМ^и и К^о.

اورنبورغدە "اورال" مسافر خانەسى

جمەيت اسلامىە نىگ ياشى سالانغان يورطندە كچن سنە ۱ نچى
آوغوستدىن اعتبارا مسافر خانە اچلىدى كىلگان مسافر لىر قىبول
ايدولەر. نومىر لىر مايلى بويالور ايلان غايت پاك وتەمىز
ايتوب بويالدى. جلى بىر فىلر اير لىر و خاتونلر اوچون ايرم
او كغايلى ايتوب حاضر لىدى. مسافر لىر ايچون خادملر ھە
وقت حاضر و طياردر. آشخانە دە مسافر لىر اوچون ھەرتورلى
آشلار حاضر لىنوب كىر ك ساعتلرنە بىرىلەر. نومىر لىر نىگ
آستندە اورنبورغ مسلمانلر نىگ قرائتخانەسى اولوب اوقو
غە ھوسلى مسافر لىر اوچون ھەرتورلى كىتاب، ژورنال
وغز تەلر مكمەل در جە دەدر. نومىر لىر حسىنفلر مسجدىنە قار
شى اولوب بازارغە پاقن بولغانغە سودا گر لىر ايچون بىك
او كغايلى اورندەدر. ھەرم تلو مسافر قوناقلار نىگ مەرحمەت
ايتوب كىلور لىر اوتنە مز.

احترام ايله حسىن دونسكوى ز. خىر اللين وشىر كاسى
Адресъ: Оренбургъ номера "Ураль" д.мусульм. благ.об